31994D0294

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 17. května 1994
o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Chilskou republikou a Evropským společenstvím o dovozech jablek a hrušek do Společenství

(94/294/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 113 této smlouvy ve spojení s čl. 228 odst. 2 první větou a článkem 28 nařízení Rady (EHS) č. 1035/72 ze dne 18. května 1972 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou [1],

s ohledem na doporučení Komise,

vzhledem k tomu, že Chilská republika zahájila akci s GATT v důsledku toho, že Evropské společenství použilo celní opatření ve formě vyrovnávacích poplatků na dovozy jablek podle článků 24, 25 a 26 nařízení (EHS) č. 1035/72;

vzhledem k tomu, že Společenství a Chile zahájily rozhovory za účelem vyřešení této i jiných otázek souvisejících se závěry Uruguayského kola v rámci GATT;

vzhledem k tomu, že výsledkem těchto rozhovorů je Dohoda ve formě výměny dopisů; že je v zájmu Společenství tuto dohodu schválit,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Chilskou republikou a Evropským společenstvím o dovozech jablek a hrušek do Společenství se schvaluje v zájmu Společenství.

Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu zmocněnou podepsat dohodu zavazující Společenství.

Článek 3

Toto rozhodnutí je zveřejněno v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 17. května 1994.

Za Radu

předseda

Th. PANGALOS

[1] Úř. věst. L 118, 20.5.1972, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3669/93 (Úř. věst. L 338, 31.12.1993, s. 26).